

Г.С. СЫРИЦА

АРШИНОМ ОБЩИМ НЕ ИЗМЕРИТЬ...

Словарь-комментарий
архаичной лексики
в художественных произведениях
XIX века

3-е издание, стереотипное

Москва
Издательство «ФЛИНТА»
2020

УДК 811.161.1'373.44(038)
ББК 81.2Рус-4
С95

Сырица Г.С.

С95 Аршином общим не измерить... [Электронный ресурс] : слова -
комментарий архаичной лексики в художественных произведениях XIX
века / Г.С. Сырица. — 3-е изд., стер. — М. : ФЛИНТА, 2020. — 255 с.

ISBN 978-5-9765-2140-7

В центре рассмотрения находится архаичная с точки зрения современного литературного языка лексика, а также некоторые слова, находящиеся на периферии лексической системы. Отобранная для комментария лексика истолковывается с разной степенью полноты, что объясняется семантической структурой слов и их эстетической значимостью в художественной культуре рассматриваемого периода. Комментарий включает описание семантики слов, их системных связей, этимологии, а также отражает некоторые особенности их функционирования в тексте. К анализу привлекаются также фразеологизмы, в состав которых входит архаичное слово.

Для учителей, студентов, школьников, занимающихся анализом художественного текста, а также для широкого круга читателей, интересующихся историей слов и значений.

УДК 811.161.1'373.44(038)
ББК 81.2Рус-4

ISBN 978-5-9765-2140-7

© Сырица Г.С., 2015
© Издательство «ФЛИНТА», 2015



СОДЕРЖАНИЕ

Введение	.....	5
Лингвистический комментарий архаичной лексики	. ....	35
1. Названия одежды, обуви, головных уборов	.....	35
<i>И барыня в широком кринолине ...</i>	.....	35
<i>Шелками вышитый шлафрок ...</i>	.....	51
<i>Все тот же тюлевый чепец ...</i>	.....	59
<i>Ну, фрак, белый галстук, перчатки ...</i>	.....	63
<i>Мундир! Один мундир!</i>	.....	79
<i>Все — до ластовиц белых в рубахе ...</i>	.....	84
<i>Вот прикажи-тка подать кафтан ...</i>	.....	86
<i>В тулупе, в красном кушаке ...</i>	.....	94
<i>Носит лапти с подковыркою ...</i>	.....	97
<i>Ермолка вишневого цвета ...</i>	.....	104
2. Названия тканей	.....	109
<i>Муслины, атласы, кисеи были таких бледных модных цветов ...</i>	.....	109
<i>Из какой-то толстой бумажной материи летнее пальто ...</i>	.....	114
<i>Чтоб сукно на плечах, не посконь-дерюга ...</i>	.....	122
3. Названия мер длины, веса, объема жидкостей	. ....	130
<i>Оцепили место в двадцать пять сажень ...</i>	.....	131
<i>Письмо было большое, плотное, в два лота ...</i>	.....	143
<i>И кручинушку штофом запьют ...</i>	.....	146
4. Названия денежных единиц	.....	150
<i>А мы полтинник писарю ...</i>	.....	150
<i>А за труды дали только одну беленькую ...</i>	.....	160

5. Наименования лиц	..... 164
<i>Трое действительных статских советников ...</i>	..... 164
<i>Сей Дубровский, отставной поручик гвардии ...</i>	..... 174
<i>Отец ее, подъячий бедный ...</i>	..... 177
<i>Мы станового уж звали ...</i>	..... 179
<i>Приказчика доклады слушал ...</i>	..... 183
<i>Кухмейстеры над кушаньем трудятся ...</i>	..... 191
<i>И землемер, едущий в бричке ...</i>	..... 198
<i>Лудильщик, портной, шерстобит ...</i>	..... 202
<i>Ты попомни целовальника ...</i>	..... 204
<i>Рьяные, но застенчивые поклонники камелий ...</i>	..... 211
<i>На биржу тянется извозчик ...</i>	..... 213
6. Названия средств передвижения	..... 216
<i>Сколько дрожжек, колясок, карет ...</i>	..... 216
<i>Бег санок вдоль Невы широкой ...</i>	..... 236
Вместо заключения	..... 241
Библиография	..... 243
Словник	..... 247